Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 39 (1921)

Heft: 58

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Mittwoch, 2. März 1921

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mercredi, 2 mars 1921

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXIX. Jahrgang — XXXIX^me année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 58

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 58

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Erlöschen der Auswanderungsagentur Im Obersteg & Cie. in Basel. — Deutsches Reich. — Deutschland. — Vereinigte Staaten. — Oesterreich: Erhöhung des Zollaufschlages. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration Im Obersteg & Cie. à Bâle. — Taux d'escompte et cours du change. — Titulaire de compte de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffissante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (376)

Gemeinschuldner: Grob, Jakob H., elektrotechnische Artikel, alte Beckenhofstrasse Nr. 56, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: **17. Februar 1921.**

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. März 1921, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur « Krone », in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: Bis 2. April 1921.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Woldenburg* (377

Gemeinschuldnerin: W. Thommen & Cie., Präzisionsschraubenfabrik, in Oberdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Februar 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. März 1921, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Waldenburg.

Eingabefrist: Bis 3. April 1921.

Kt. Aargau *Konkursamt Laufenburg* (382)

Gemeinschuldner: Müller, Arnold, Notar, in Laufenburg.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. März 1921, nachm. 2 Uhr, im Gerichtssaal in Laufenburg.

Eingabefrist: Bis und mit 5. April 1921.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (378)

Failli: Ronchi, Alfred, denrées coloniales, Rue de la Gare, n° 3, au Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1921.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 10 mars 1921, à 14 heures, à l'Hôtel des services judiciaires, au Locle.

Délai pour les productions: 2 avril 1921, inclusivement.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (383/4)

Faillie: Nouvelle Société Anonyme Héos, Rue Simon Durand, 13 bis, à Plainpalais.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er février 1921.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 11 mars, à 11 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie, 7.

Délai pour les productions: 2 avril 1921.

Failli: Besançon, Alcide, représentant en vins, Rue Rousseau, 29, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1921.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 11 mars, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie, 7.

Délai pour les productions: 2 avril 1921.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 und 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Feuerthalen* (389²)

Gemeinschuldner: Jenny, Georg, Fabrikant, von Sool, Kt. Glarus, wohnhaft in Feuerthalen, Inhaber der Firma George Jenny, Techn. Bureau und Vertretungen, Schützengasse 24, Zürich 1.

Frist zur Anfechtung des Kollokationsplanes und der Zuteilung der Kompetenzstücke: Bis und mit 12. März 1921.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist beim Konkursamt Feuerthalen einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (375)

Gemeinschuldner: Guyer, Dr., Ernst, Rechtsanwalt, Holzhandel en gros, Lintheschergasse Nr. 13, in Zürich, wohnhaft Weinbergstrasse Nr. 151, in Zürich 6.

Anfechtbar bis 12. März 1921, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Seebezirks in Murten* (387)

Gemeinschuldnerin: Schaffner-Notz, Marie, Ehefrau des Samuel, gewesenen Pfarrers, in Kerzers, Gemüsehandel, in Sugiez.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (388)

Gemeinschuldner: Wazniewski, Marcel, Basel.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. März 1921.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (373)

Failli: Maucci, Charles, mercerie en gros, Yverdon et Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (385/6)

Faillis:

Braillard, Léon, 17, Rue de la Croix d'Or, à Genève.

Omnium d'Importation et d'Exportation S. A., ayant son siège Route de Chêne, 2, Eaux-Vives.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en mauère de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (374)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Rutz & Comp., Dekorations- und Flachmalerei an der Bertastrasse 5, Zürich 3 (unbeschr. haftbare Gesellschafterin Frau Rutz, Lina geb. Hochuli, daselbst).

Datum der Konkurseröffnung: 16. Februar 1921.

Einsprachefrist: Bis 12. März 1921.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (381)

Faillie: Société d'Application Mécanique S. A., Quai des Eaux-Vives, 2.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 janvier 1921 par ordonnance du tribunal de 1re instance.

Date de la suspension: 25 février 1921 par décision du juge de la faillite ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 12 mars 1921.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 263.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (372)

Fallito: Bettica, Giovanni, di Luigi, Chiasso.

Data del deposito: 2 marzo 1921.

Termine per le opposizioni: 11 marzo 1921.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen *Konkursomt Gaster in Benken* (392)
(im Auftrage des Konkursamtes Zug)

I. Steigerung:

Gemeinschuldner: Hildbrand, Josef, s. Z. in Kaltbrunn.

Ganttag: Donnerstag, 7. April 1921, nachmittags 3½ Uhr.

Gantlokal: Gasthaus zur Krone, Kaltbrunn.

Auflage der Steigerungs-Bedingungen: 18. März bis 4. April 1921.

Grundpfand:

Wohnhaus mit Verkaufslokal, Bureau, Magazin- und Kellerräumlichkeit samt Garten und Platz an der Bahnhofstrasse in Kaltbrunn, Assekuranz-Nr. 831, Fr. 43,800, Grund und Boden 728 m², Schatzungssumme Fr. 46,500.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. verwiesen.

Im Anschluss an obige Bekanntmachung werden die Inhaber von Dienstbarkeiten, die unter dem frühern kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, ausdrücklich aufgefordert, diese Rechte binnen 20 Tagen beim Konkursamt unter Vorlage der Beweismittel anzumelden, mit der Androhung, dass die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden können, soweit es sich nicht

um Rechte handelt, die auch nach dem Z. G. B. ohne Eintrag dinglich wirksam sind.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (370)

Im Nachlassvertragsverfahren des Hugentobler, Karl, Schifflände 30, Zürich 1, wird die auf Freitag, den 4. März 1921 angesetzte Gläubigerversammlung verschoben auf Dienstag, den 15. März 1921, nachmittags 3½ Uhr, und ins Café Schneebeli, Limmatquai 16, Zürich 1 verlegt.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: **Pabst**, Rechtsanwalt.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (379)

Schuldner: Guerra, P., Comestibles, Habsburgerstrasse 19, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 24. Februar 1921.

Sachwalter: Louis Bannwart, Sachwalterbureau, Weinmarkt 18, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 24. März 1921.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. April 1921, nachm. 2½ Uhr, im Restaurant « Dubeli », 1. Etage, in Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. April 1921 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Solothurn *Nachlassbehörde von Balsthal-Gäu* (380)

Gemeinschuldner: Valmont S. A., Uhrenschalenfabrik, in Herbetswil.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. Februar 1921.

Sachwalter: W. Obrecht, Notar, in Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 19. März 1921.

Gläubigerversammlung: Montag, den 11. April 1921, nachmittags 2 Uhr, im Hotel « Kreuz », in Balsthal.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. April 1921 an im Bureau des Sachwalters, Westbahnhofstrasse Nr. 237, Solothurn.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* **(371)**

Débitrice: Société d'alimentation diététique Florea S. A., à Nyon.

Commissaire au sursis concordataire: Eberhard, préposé des faillites ad. int., Nyon.

Délai pour les productions: 20 jours, expirant le 22 mars 1921.

Assemblée des créanciers: Samedi 23 avril 1921, à 15 heures, au Château de Nyon.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours qui précèdent l'assemblée, au bureau du commissaire.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Bern *Richteramt Büren a. A.* (393)

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Büren als erstinstanzliche Nachlassbehörde vom 16. Februar 1921 ist der von der Firma Otto Maire & Cie., Nachfolger von Maire frères & Cie., Uhrenfabrik, in Lengnau bei Biel, angestrebte Nachlassvertrag verworfen worden.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Büren, den 27. Februar 1921. Der Gerichtspräsident: **Aufram.**

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (390)

Die Firma Schweizer frères, Uhrenhandelsgeschäft, in Biel, hat auf die ihr am 22. Januar 1921 erteilte Nachlassstundung verzichtet, und es ist dieselbe heute durch den Nachlassrichter widerrufen worden.

Gestützt hierauf findet auch die einberufene Gläubigerversammlung nicht statt.

Biel, den 1. März 1921. Der Sachwalter: **Flükiger.**

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (391)

Grundstückversteigerung

(I. Gant)

Donnerstag, den 21. April 1921, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stk., im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert das den in Gütergemeinschaft lebenden Ehegatten Paul Otto Vogt und Frieda geb. Gehrig, von Basel, gehörende Grundstück, Sektion III, Parzelle 390², haltend 4 Aren 77 m², laut noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 4 Aren 75 m², mit Wohnhaus Heumattstrasse 14, Hotelgebäude Centralbahnstrasse 13; Brandschatzung: Fr. 219,600.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes inkl. Hotelinventar beträgt Fr. 310,672. 55.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 3800 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem obgenannten Betreibungsamt bis zum 22. März 1921 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 5. April 1921 an zur Einsicht auf.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1921. 28. Februar. **Formica Aktiengesellschaft (Formica Société Anonyme) (Formica Co. Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 51 vom 22. Februar 1921, Seite 393). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Dr. Albert Cohen, Kaufmann, von und in Hamburg (Deutschland).

28. Februar. Inhaber der Firma **Meyer van Kollem, Pelzhaus zum «Capitol»**, in Zürich 1, ist Meyer van Kollem-Bernheim, von Groningen (Holland), in Zürich 1. Pelzwarengeschäft, Kürschnerei. Bahnhofstrasse Nr. 73. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «S. Krieger & Cie. Pelzhaus zum «Capitol», in Zürich 1.

28. Februar. **Anglo American Limited**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 14. Juni 1918, Seite 957). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivunterschrift erteilt an Arthur Trampler, von Lahr (Baden), in Zürich 6. Das Verwaltungsratmitglied Carl Schnabel, und die beiden übrigen Unterschriftsberechtigten: Gregor Schein und Arthur Trampler führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für diese Aktiengesellschaft.

Bank- und Handelsgeschäfte. — 28. Februar. Firma **E. Suter A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 23. März 1920, Seite 541). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1921 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist der Präsident des Verwaltungsrates Heinrich Güller, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 7, ernannt, welcher namens der Firma **E. Suter A.-G. in Liq.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die bisherige Prokura von Emil Ita bleibt fortbestehen. Dagegen sind die Unterschriften von Eugen Suter-Tobler, Charles Suter-Schwyzer, sowie die Prokura Rudolf Glatt erloschen.

Pferdehandel. — 28. Februar. Die Firma **Wilh. Guggenheim & Sohn**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1917, Seite 1785), Pferdehandel, Gesellschafter: Wilhelm Guggenheim, Vater, und Henri Guggenheim, Sohn, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Wilhelm Guggenheim's Sohn» in Zürich 3 und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Wilhelm Guggenheim's Sohn**, in Zürich 3, ist Henri Guggenheim, von Oberendingen (Aargau), in Zürich 3. Pferdehandel, Werdstrasse 128. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Wilh. Guggenheim & Sohn», in Zürich 3.

28. Februar. **Baumwoll-Manufaktur A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 26. April 1918, Seite 677). Carl Weiss ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat ist neu bestellt worden, derselbe besteht nun aus: Dr. Eugen Keller-Huguenin, Rechtsanwalt, von Neukirch (Thurgau), in Zürich 7, Präsident, bisher; Joachim Scheyer, Kaufmann, von Kreuznach (Preussen), in Luzern, und Martin Scheerle, Kaufmann, von und in St. Gallen (neu). Die genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Metalle. — 28. Februar. Die Firma **Voegeli & Co.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 52 vom 2. März 1916, Seite 334) (Hauptsitz in Genua), Handel und Vertretungen in Metallen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Voegeli, Kommanditäre: Eugenio Pietro Barabino und Aldo Samengo, und damit die Prokura Eugen Voegeli, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Voegeli & Co.» in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 11. Januar 1921, Seite 73).

Textilwaren. — 28. Februar. Die Firma **Richard Hirschfeld**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1918, Seite 913), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Sonnenquai 3.

Flach- und Dekorationsmalerei. — 28. Februar. Die Firma **Gottf. Manz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. März 1898, Seite 393), Flach- und Dekorationsmalerei, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

28. Februar. **Verband kaufmännischer Agenten der Schweiz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 257 vom 10. Oktober 1913, Seite 1821). Georg Albert Blocher, Siegfried Berlowitz, Hugo Wolf und Ernst Felix Koch sind aus dem Vorstande dieses Vereines ausgetreten, deren Unterschriften, sowie diejenige des bisherigen Quästors Paul Wiessner, welcher nunmehr als Beisitzer fungiert, sind damit erloschen. Es sind heute die zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglieder: Ernst Ludwig, von Zürich, in Zürich 7, Präsident; Walter Thut, von Oberentfelden (Aargau), in Zürich 7, I. Vizepräsident (beide bisher Beisitzer), Emil Louis Mathys, von Eriswil (Bern), in Zürich 8, II. Vizepräsident (neu); Fritz Käser, von Oberflachs (Aargau), in Zürich 6, Sekretär (bisher Vizepräsident), und Robert Büchy, von Elgg, in Zürich 6, Quästor (neu); sämtliche Kaufleute. Der Präsident oder je einer der Vizepräsidenten zeichnen kollektiv mit je einem der Sekretäre oder dem Quästor rechtsverbindlich für den Verein.

Weinhandlung. — 28. Februar. In der Firma **Steinmann-Vollmer**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1908, Seite 185), ist die Prokura des Ewald Voss erloschen.

28. Februar. Firma **Conzett & Cie. Graphische Etablissemente**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 248 vom 29. September 1920, Seite 1859). Die Prokura von Gottlieb Eichenberger ist erloschen.

Waren aller Art. — 28. Februar. Traugott Schaefer-Gresly, von Seltisberg (Basel-Land), in Rüschlikon, und Wilhelm Robert Lang, von Baden (Aargau), in Buenos-Aires (Argentinien), haben unter der Firma **Schaefer & Lang** in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1920 ihren Anfang nahm. Die Firma unterhält eine Zweigniederlassung in Buenos-Aires. Vertretungen und Kommission in Waren aller Art. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Schaefer & Egolf» in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 22. März 1920, Seite 533). Schweizergasse 8.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Tuch, Spezereien, Früchte, Möbel. — 1921. 28. Februar. Die Firma **Wittwe Verena Anlicker**, Tuch-, Spezerei-, Früchte- und Möbelhandlung in Melchnau (S. H. A. B. Nr. 349 vom 10. November 1899, Seite 1405), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Kolonialwaren, chemische Produkte, Glas- und Porzellanwaren; Kleiderstoffe. — 28. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Schmied**, in Melchnau, ist Fritz Schmied, Christians sel., von Niederwichtrach, in Melchnau. Migros- und Detailhandel in Kolonialwaren, chemischen Produkten, Glas- und Porzellanwaren; Herren- und Damenstoffe.

Schneiderei, Spezerei- und Kurzwaren. — 28. Februar. Inhaber der Firma **Eduard Kurt**, in Roggwil, ist Eduard Kurt-Ammann, von und in Roggwil. Schneiderei, Spezerei- und Kurzwarenhandlung.

Spezereien, Tuch, Garn. — 28. Februar. Die Firma **E. Hasler**, Spezerei-, Tuch- und Garnhandlung in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 359 vom 9. September 1905, Seite 1434), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Burgdorf

Berichtigung. 24. Februar. **Konsumgenossenschaft Burgdorf**, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 55 vom 26. Februar 1921, Seite 428). Die Statutenrevision datiert vom 12. Dezember 1920 und nicht vom 15. Dezember 1920.

Bureau Laufen

28. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. Pfeifen- & Stockfabrik Laufen (Schweiz)**, mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 143 vom 5. Juni 1920, Seite 1359 und dortige Verweisung), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1920 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die Liquidation wird unter der Firma **A. G. Pfeifen- & Stockfabrik Laufen in Liquidation**, mit Sitz in Laufen, unter Beibehaltung der bisherigen Verwaltung, mit Ausnahme des ausgeschiedenen Verwaltungsratsmitgliedes E. Meyer-Wittig, in Laufen, dessen Unterschriftsberechtigung zu löschen ist, durchgeführt durch eine Liquidationskommission, bestehend aus: Achilles Brunner, Fabrikant, von und in Kleinlützel; Bernhard Bohrer, Direktor, von und in Laufen; Hans Scheidegger, Fabrikant, von Ruttwil, in Laufen; und Rudolf Meyer, Notar, von und in Laufen; mit der Befugnis einen Sekretär beizuziehen. Die Kommissionsmitglieder Brunner, Bohrer, Scheidegger und Meyer führen je zu zweien die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Die Zeichnungsberechtigung des Verwaltungsrates bleibt mit Ausnahme von genanntem E. Meyer-Wittig, unverändert.

Bureau de Moutier

23 février. Sous la raison sociale **Agence commerciale, «Astra» S. A.**, il s'est formé avec siège à Moutier une société anonyme ayant pour but l'achat ou la vente de fonds de commerce et d'entreprises industrielles. La durée de la société est illimitée. La société commencera ses opérations le 1er mars 1921. Les statuts datent du 31 janvier 1921. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 200. Les publications de la société et du Conseil d'administration sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les membres du Conseil d'administration sont: Marcel Bechler, de Trub, industriel à Moutier. Hector Bechler, de Trub, industriel à Moutier; Walther Huggenberger, de Séon (Argovie), à Moutier. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des administrateurs Marcel et Hector Bechler, tous deux de Trub, industriels à Moutier. Bureaux: Moutier, rue Centrale, 73.

Bureau Schwarzenburg

28. Februar. Aus dem Vorstand der **Konsumgenossenschaft Schwarzenburg**, mit Sitz in Schwarzenburg (S. H. A. B. Nr. 216 vom 24. August 1912, Seite 1518), sind ausgetreten: Emil Harnisch, Zimmermann, Ernst Haldimann, Kondukteur, Ernst Mollet, Schreiner, Ernst Pfister, Landwirt, und Johann Nydegger, Zimmermann, Leimern, alle in Schwarzenburg. An ihre Stelle wurden in den Vorstand gewählt in der Generalversammlung vom 12. Dezember 1920: Franz Anton Winterfeld, Postbeamter, Johann Augsburger, Kondukteur, und Christian Müller, Bahnmeister; und in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Februar 1920: Benedicht Nydegger, Maurer, an Selle des Johann Nydegger, und Johann Gygax, Spenglermeister, an Stelle des Ernst Pfister, alle in Schwarzenburg. In seiner Sitzung vom 12. Dezember 1920 konstituierte sich der Vorstand wie folgt: es wurden gewählt Paul Flückiger, Typograph, in Schwarzenburg, als Präsident (Bestätigung); Christian Müller, obgenannt, als Vizepräsident; Franz Anton Winterfeld, obgenannt, als Kassier; und Johann Augsburger, als Sekretär. Als weiteres Mitglied des Vorstandes bleibt Fritz Hostettler, Fuhrhalter, Magernau. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift sind befugt: Präsident Flückiger, Sekretär Augsburger und Kassier F. A. Winterfeld, kollektiv je zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Manufakturwaren. — 1921. 25. Februar. Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 26, Abs. 4, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 gemäss Entscheid des Regierungsrates Nr. 238 vom 29. Januar 1921:

Inhaber der Firma **Henry Sautier**, in Luzern, ist Henry Sautier, von und in Luzern. Manufakturwarengeschäft. Weggisgasse 14.

Elektrotechnische Furnituren, Maschinen und Apparate. — 25. Februar. Die Firma **Oscar Bär**, Handel in elektrotechnischen Furnituren, Maschinen und Apparaten en gros, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 184 vom 16. Juli 1920, Seite 1382), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Spezerei- und Futterwaren. — 25. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Lütolf**, Spezerei- und Futterwarenhandlung, in Altishofen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1916, Seite 926, und dortige Verweisung), ist die Gesellschafterin Anna Lütolf ausgetreten. Das Geschäft wird von den übrigen sieben Gesellschaftern unter Uebernahme von Aktiven und Passiven in gleicher Weise fortgeführt.

26. Februar. **Schweizerischer katholischer Volksverein**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 24. April 1906, Seite 697). Gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 15. Oktober 1919 führen zurzeit für diesen Verein folgende Mitglieder des Ausschusses die verbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung: a) Der Zentralpräsident Dr. Emil Pestalozzi-Plyffer, Arzt, von Zürich, in Zug (bisher); b) der deutsche Vizepräsident Hans von Matt, Buchhändler, von und in Stans; c) der französische Vizepräsident Georges de Montenach, Advokat, von und in Freiburg, und d) der italienische Vizepräsident Dr. Angiolo Pometta, Domherr, von Broglio, in Lugano. Die Unterschrift von Dr. Ernst Feigenwinter ist erloschen.

28. Februar. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Aesch**, mit Sitz in Aesch (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1909, Seite 79). Niklaus Arnold und Johann Höltschi sind vom Vorstande ausgeschieden. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1919 ist der Vorstand dieser Genossenschaft zurzeit wie folgt bestellt: Präsident ist Anton Rüttimann, Landwirt (bisher); Geschäftsführer, zugleich Kassier: Franz Hübscher, Landwirt (bisher); Aktuar: Johann Meier, Wagner, von Schongau; Beisitzer: Gottlieb Willi, Landwirt, von Mosen, und Josef Felix, Landwirt (bisher). Willi ist wohnhaft in Mosen, die übrigen alle in Aesch.

28. Februar. **Hygienischer Verein Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 206 vom 2. September 1916, Seite 1356 und dortige Verweisung). Dieser Verein hat in seiner Generalversammlung vom 16. Februar 1921 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen.

Schuhhandlung. — **Berichtigung.** In der von Amtes wegen eingetragenen Firma **Gebrüder Zürcher**, Schuhhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 44 vom 14. Februar 1921, Seite 288), heisst der eine Gesellschafter nicht Alfred, sondern Alphons Zürcher.

Theater- und Maskenkostüme. — 28. Februar. Inhaber der Firma **Schmid-Zwimpfer**, in Luzern, ist Hans Schmid-Zwimpfer, von Hermersdorf (Tschecho-Slovakien), in Luzern. Spezialgeschäft für Theater- und Maskenkostüme. Baselstrasse 13.

28. Februar. Unter der Firma **Fides Luzern A.-G.** gründet sich auf Grund der Statuten und nach Massgabe des 26. Titels des Schweizerischen Obligationenrechts eine Aktiengesellschaft mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Werttiteln aller Art, Vermögensverwaltungen und Beteiligungen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Statuten datieren vom 26. Februar 1921. Das Grundkapital der Gesellschaft ist festgesetzt auf Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalwerte von Fr. 1000. Es ist vollständig gezeichnet und einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen rechtsverbindlich für diese durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane des In- und Auslandes bestimmen oder die Bekanntmachungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief vornehmen, sofern ihm sämtliche Aktionäre bekannt sind. Ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern, welche auf die Dauer von 3 Jahren gewählt werden, leitet die Gesellschaft; gegenwärtig sind es 2 Mitglieder. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Mitglieder und übrigen Organe, welche die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Verwaltungsräte sind: Dr. Ludwig Friedrich Meyer, Advokat, von und in Luzern, Präsident; und Heinrich Endemann, Direktor, von Remetschwil (Aargau), in Luzern, Vizepräsident. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift dieser beiden rechtsverbindlich verpflichtet. Geschäftslokal: Theaterstrasse 16.

Glarus — Glaris — Glarona

1921. 28. Februar. **Montana Trust- & Handels-A.-G.**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. November 1918 und Nr. 28 vom 2. Februar 1920). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 21. Februar 1921 ihre Statuten revidiert und das Gesellschaftskapital um Fr. 2,900,000 erhöht. Dasselbe beträgt nunmehr Fr. 3,000,000 (drei Millionen Franken) und ist eingeteilt in sechstausend Aktien à Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Im weitern ist Emil Wolgensinger in Basel aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, und es ist dessen Unterschrift erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus folgenden Personen: Otto Röchling-Graf, Industrieller, von und in Basel, Präsident; Oskar Ritter, Delegierter des Verwaltungsrates des Schweiz. Bankvereins, von und in Basel, Vizepräsident; Alexander Röchling-Heye, Industrieller, von Saarbrücken (Deutschland), in Arlesheim bei Basel, Delegierter; Dr. Ernst Thalmann, Advokat und Notar, von und in Basel. Die Verwaltungsratsmitglieder führen je zu zweien die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

28. Februar. **Milchkonsumverein Mollis**, in Mollis (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1917). Heinrich Meier ist als Präsident zurückgetreten, und es ist dessen Unterschrift erloschen. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Johannes Laager-Schuler, Seidendrucker, von und in Mollis, Präsident; Jakob Menzi, Webermeister, von Filzbach, in Mollis, Aktuar; Jakob Zwicky, Spinner, von und in Mollis; Gottlieb Zwicky, Wagner, von und in Mollis; Heinrich Meier, Säger, von Schleitheim (Schaffhausen), in Mollis. Der Präsident und der Aktuar führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Holzdrechslerei, Bügeleisengriffe. — 28. Februar. Inhaber der Firma **Peter Blesi-Tschudi**, in Schwanden, ist Peter Blesi-Tschudi, von und in Schwanden. Holz-Drechslerei. Spezialgeschäft für Bügeleisengriffe.

28. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft «Columbus» für elektrische Unternehmungen («Columbus» Société Anonyme d'entreprises électriques) («Columbus» Società Anonima per imprese elettriche)**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 143 vom 5. Juni 1913 und Nr. 71 vom 26. März 1918), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1920 ihren Sitz von Glarus nach Baden verlegt und wird daher im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Agentur und Kommission. — 1921. 3. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Trautwein Wwe. & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1917, Seite 710), Agentur und Kommission, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die bestehende Einzelfirma «R. Klaiber», in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1917, Seite 710 und dortige Verweisungen).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1921. 23. Februar. Unter der Firma **Sägereigenossenschaft Schwende, Wildhaus, Alt St. Johann**, besteht, mit Sitz in Wildhaus, eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 2. Januar 1921. Die Genossenschaft bezweckt Erhaltung und Betrieb des für benannte Gegend unentbehrlichen Sägewerkes im Seebach, Gemeinde Wildhaus. Als Mitglieder der Genossenschaft können aufgenommen werden Personen, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, selbständig handlungs- und kreditfähig sind, innerhalb oder ausserhalb des Genossenschaftskreises Wohnsitz haben, ferner juristische Personen, z. B. Alpkorporationen etc. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) Eigenhändige Unterzeichnung der Statuten oder schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Einlösung der Anteilscheinzahl nach Art. 7 der Statuten. Die Genossenschaftsmitglieder haften solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nach dem Verhältnis ihrer Beteiligung am Genossenschaftsunternehmen. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: a) Durch Einlösung von Anteilscheinen durch die Genossenschafter; b) durch den durch den Sägereibetrieb sich ergebenden Betriebsüberschuss; c) soweit nötig durch Anleihen. Als Grundlage der Anteilbeteiligung dient das Gebäudeassekuranzkapital der Genossenschaft innert den Grenzen des Genossenschaftskreises und sind unter Fr. 9000 Assekuranzkapital ein und ab Fr. 9000 Assekuranzkapital zwei Anteilscheine zu lösen. Beträgt das Assekuranzkapital eines Mitgliedes bei der Gründung der Genossenschaft weniger als Fr. 9000, erhöht sich aber später auf Fr. 9000 oder darüber, so ist alsdann von dem Betreffenden ein zweiter Anteilschein einzulösen. Die Höhe eines Anteilscheines wird auf Fr. 40 festgesetzt. Für Amortisierung allfälliger Defizite durch bauliche Aenderungen und Reparaturen etc. haftet jeder Anteilschein für Nachzahlung nach jeweiligem Beschluss der Versammlung. Die Anteilscheine sind übertragbar auf andere Personen (Mitglieder oder Nichtmitglieder), insofern sie den Bestimmungen von Art. 3 der Statuten entsprechen, und werden hierbei Nichtmitglieder ebenfalls Genossenschaftsmitglieder. Besitz bis zu 4 Anteilscheinen berechtigt zu 1 Stimme, solcher von mehr als 4 Anteilscheinen zu 2 Stimmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Vermögen derselben. Für Defizite und erhobene Darlehen haften alle Genossenschafter im Verhältnis ihrer Anteilscheine solidarisch. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die ordentliche Genossenschaftsversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) die Rechnungsprüfungskommission. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar für die Genossenschaft. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Nikolaus Küng, von Wildhaus, in Alt St. Johann, Präsident; Franz Johann Grob, von und in Wildhaus, Aktuar; Ulrich Vetsch, von Grabs, in Wildhaus, Vizepräsident und Kassier; Jakob Forrer, von Wildhaus, in Alt St. Johann; Friedolin Näf, von Krummenau, in Wildhaus; alle Landwirte.

Eisen und Möbel. — 25. Februar. Die Firma **Jakob Grob, Eisen- und Möbelhandlung, in Hemberg** (S. H. A. B. Nr. 253 vom 26. Juni 1903, Seite 1009), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Stickereien. — 25. Februar. Die Firma **Jakob Oetiker,** Vertreter von Stickereien, Expert von Stickereien in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 17. April 1919, Seite 667), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

25. Februar. **Strumpfwarenfabrik A. G. St. Gallen (Fabrique de Bas S. A. St-Gall) (Knitting Works Ltd. St. Gallen),** Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1920, Seite 14/15). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Richard Blum ausgeschieden und dessen Unterschrift damit erloschen.

26. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sparkasse Diepoldsau-Schmitter,** mit Sitz in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 147 vom 10. Juni 1907, Seite 1034), hat Einzelprokura erteilt an Georg Hutter, Kassier, von und in Diepoldsau. Die Unterschrift des Verwalters Robert Scherzinger ist erloschen.

Mechan. Werkstätte und Autogarage. — 26. Februar. August Zoller, von Tablat, in St. Gallen C, Franz Böhmer, von Zürich, in Oerlikon, Friedrich Oswald, von Zürich, in Grabs, Andreas Gantenbein, von und in Grabs, und Christian Gantenbein, von und in Grabs, haben unter der Firma **Zoller, Gantenbein & Cie.,** in Buchs eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1921 ihren Anfang nimmt. Vertretungsberechtigt sind nur die Gesellschafter August Zoller und Friedrich Oswald, welche einzeln zeichnen. Mechan. Werkstätte und Autogarage; Union Buchs (Hauptstrasse).

Papier- und Photohandlung. — 26. Februar. Inhaber der Firma **Henry Grossmann,** in Rorschach, ist Henry Grossmann, von Zürich, in Rorschach. Papier- und Photohandlung; Hauptstrasse 30.

26. Februar. Die Firma **Frau Witwe Gall.-Joseph Benz, Ferggerei,** in Marbach (S. H. A. B. vom 25. Januar 1892, Seite 66), ist infolge Todes der Inhaberin und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hadern. — 26. Februar. Die Firma **Johann Pichler,** Hadernhandlung, in Widnau (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1917, Seite 1063), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Halbfabrikate der Metallbranche. — 26 Februar. **Müller & Hämmerli,** Handel in Halbfabrikaten der Metallbranche, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 98 vom 25. April 1919, Seite 706). Die Gesellschafter Julius Müller, von und in Wald (Zürich), und Alfred Hämmerli, von Vinelz, in Wattwil, zeichnen kollektiv.

26. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Hirschfeld & Co.,** Einkauf und Verkauf schweizerischer Fabrikate, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 190 vom 1. August 1911, Seite 1298), ist der Kommanditär A. Hirschfeld-Rosenthal infolge Todes ausgeschieden und dessen Kommanditbeteiligung damit erloschen. An dessen Stelle tritt als neuer Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 1000 William Hirschfeld, von und in St. Gallen C.

28. Februar. Die Firma **Gebhard Hölzli, Hadern & Metallhandlung,** Hadern und Altmetallhandlung, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1916, Seite 739), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

28. Februar. Die Firma **Mathias Lusti, Wirt und Krämer,** Tuch-, Spezerei-, Geschirr- und Galanteriewaren, Wein- und Spirituosenhandlung, in Hemberg (S. H. A. B. vom 27. Juni 1892, Seite 580), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Garnhandel, Baumwollzwirnerei und Bleicherei. — 28. Februar. Die Firma **Höhener & Co.,** Garnhandlung, Baumwollzwirnerei und Bleicherei, mit Hauptsitz in Gais und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1917, Seite 671), hat an Robert Höhener Sohn, von und in Gais, Prokura erteilt.

28. Februar. **Genossenschaft Konkordia der christlich-sozialen Arbeiterorganisationen von St. Gallen und Umgebung,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 3. Dezember 1919, Seite 2121). Der Verwaltungsrat hat zum Verwalter gewählt: Titus Thoma, von Amden, in St. Gallen O, und demselben Prokura erteilt. Derselbe ist berechtigt, kollektiv mit dem Präsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft zu führen. Die Prokura von Gebhard Brielmaier ist erloschen.

Bad- und Molkenkuranstalt. — 28. Februar. Die Firma **Jb. Bosshardt-Scherrer, z. Rietbad,** Bad- und Molkenkuranstalt zum Rietbad, in Ennetbühl (S. H. A. B. vom 26. Januar 1892, Seite 70), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1921. 25. Februar. **Consum-Verein Steckborn,** Genossenschaft, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1919, Seite 178, und Nr. 35 vom 10. Februar 1920, Seite 243). Lucian Paschali, dessen Unterschrift erloschen ist und Dr. Max Oettli sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden als Vizepräsident Emil Fischer, Schriftsetzer, von Rümikon (Aargau), und als Beisitzer Josef Huber, Landwirt, von Bonau, beide in Steckborn. Als nunmehriger Präsident wurde ernannt Hironimus Heini, Schlosser, von Hergiswil, in Steckborn, bisher Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

25. Februar. **Verband Schweizerischer Putzfädenfabrikanten,** in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 193 vom 13. August 1919, Seite 1435). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Januar 1921 aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Februar. **Schülerkrankenkasse Kreuzlingen,** Stiftung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 228 vom 25. September 1918, Seite 1530). Eduard Schuster ist als Präsident zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen, verbleibt jedoch im Vorstande; neu in denselben als Präsident ist gewählt worden Oskar Bornhauser, Kaufmann, von Weinfelden, in Kreuzlingen. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1921. 28. Februar. **Aargauische Mühlen A.-G.,** in Aarau (S. H. A. B. 1911, Seite 270). In der Generalversammlung vom 17. Februar 1921 wurden die Statuten abgeändert. Inbezug auf die veröffentlichten Tatsachen ist nur folgende Aenderung eingetreten: Der Verwaltungsrat bestimmt, wer die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt und in welcher Weise die Zeichnung zu erfolgen hat. Es wurde bestimmt, dass der Präsident des Verwaltungsrats, der Direktor und der Vizedirektor je zu zweien kollektiv zeichnen sollen. Der Verwaltungsrat wurde bestellt wie folgt: Präsident ist Otto Fischer, Mühlenbesitzer, von Meisterschwanden, in Wildegg; Vizepräsident ist Franz Eberle, Mühlenbesitzer, von Häggenschwil, in Aarau. Weitere Mitglieder sind Jakob Frey-Lüthy, Mühlenbesitzer, von und in Schöftland, und Fritz Wächter, Mühlenbesitzer, von und in Brittnau. Direktor ist Otto Enderlin, von Niederhasli, in Aarau. Vizedirektor ist Max Bolliger, von und in Aarau. Die Einzelunterschriften von Otto Fischer und von Otto Enderlin und die Einzelprokura des Max Bolliger sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Haberstich, Kaufmann, von und in Oberentfelden.

Bezirk Baden

28. Februar. **Genossenschaft Konkordia Baden u. Umgebung,** in Baden (S. H. A. B. 1919, Seite 110). Der Kassier Josef Baldauf ist nunmehr Bürger von Mellingen.

Bezirk Brugg

Bau elektrischer Bahnen und Freileitungen. — 28. Februar. In der Firma **Füchslin, Seger & Ammann, Brugg & Bern,** in Brugg (S. H. A. B. 1918, Seite 891), ist folgende Aenderung eingetreten: Der Gesellschafter Eugen Ammann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma lautet nunmehr: **Füchslin & Seger.**

Bezirk Lenzburg

28. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Metzgerverband des Bezirks Lenzburg und Umgebung,** mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, gegenwärtig in Möriken (S. H. A. B. 1916, Seite 1730), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist: Friedrich Siegrist, Metzger, von Seengen, in Seon (neu); Vizepräsident ist: Hans Furter, Metzger, von Staufen, in Schafisheim (neu); Aktuar ist: Anton Hunn, Metzger, von und in Sarmenstorf (neu); Kassier ist: Samuel Schneider, Metzger, von Thalheim, in Niederlenz (neu); Beisitzer ist: Emil Siegrist, Metzger, von Fahrwangen, in Meisterschwanden (bisher). Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Hans Fischer und des bisherigen Aktuars Jacob Marti sind erloschen. Der Sitz der Genossenschaft ist daher nach Seon verlegt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

1921. 28 février. Dans son assemblée générale du 7 février 1921, la société anonyme « **Osseum » S. A. (Société anonyme pour l'utilisation des os),** dont le siège est à Bussigny (F. o. s. du c. du 24 février 1921, n° 53, page 413), a nommé administrateurs Charles Guinand, des Brenets (Neuchâtel), avocat, domicilié à Neuchâtel, et John Grobet, des Eaux-Vives, arbitre do commerce, domicilié à Genève.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

Scierie et commerce de bois. — 1921. 26 février. La maison **Ls. Barlatey,** à Monthey (F. o. s. du c. du 23 décembre 1918, n° 301, page 1981), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Boulangerie, épicerie, boucherie; marchand de détail. — 26 février. Le chef de la maison **Ig. Chapelay,** à Champéry (F. o. s. du c. du 29 avril 1901, n° 156, page 622), change sa raison de commerce en celle de **Ignace Chapelay-Exhenry.** Il ajoute à son commerce: marchand de bétail.

Genf — Genève — Ginevra

1921. 17 février. La **Chambre syndicale des Poseurs de Parquets du canton de Genève,** société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1916, page 444), a, dans son assemblée générale du 2 février 1921, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels la dite société conserve la même dénomination. Son siège reste fixé à Genève. Elle a pour but de défendre les intérêts professionnels de ses membres par la conclusion de contrats-tarifs avec les entrepreneurs de charpente, menuiserie et parquets du canton de Genève, obtenir de meilleurs salaires, réduire les heures de travail et sauvegarder en toute occasion la dignité de ses appartenants. Elle accorde à ses membres des secours en cas de grève, de représailles, de chômage, de maladie et de nécessité. Elle s'occupe de l'organisation du placement et vient en aide par l'octroi de l'assistance judiciaire aux affiliés lésés dans leurs droits légaux vis-à-vis de leur employeur. Tout ouvrier poseur de parquets peut faire partie de l'association en tant qu'habitant le canton de Genève et d'en faire la demande, par écrit, adressée au comité. Il faut cependant qu'il puisse témoigner d'une moralité parfaite et s'engager à respecter les statuts de la société. Il appartient à l'assemblée générale de décider sur la réception des candidats. Le droit d'entrée imposé à tout nouveau reçu est fixé à 50 cts. La cotisation comporte fr. 1.10 par semaine pour les membres qui ne veulent prétendre au subside de maladie et fr. 1.60 par semaine pour les membres désirant le subside en cas de maladie. Les membres ont droit de démissionner en tout temps à condition d'en aviser au préalable le comité. La démission cependant n'est valable qu'après l'acquittement de toutes les obligations du démissionnaire envers la société. L'association peut prononcer l'exclusion d'un membre qui ne remplit pas les obligations prévues dans les statuts ou qui ne se soumettrait pas aux décisions de l'assemblée générale prises à la majorité des présents. La société est administrée par un comité de 5 membres nommés pour une durée d'une année en assemblée générale. Elle est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par ses biens propres. Le comité est actuellement composé de Jules Fournié, président, de nationalité française, à Genève; Joseph Vincent, secrétaire, de nationalité française, à Plainpalais; Charles Schweizer, de Hasle (Berne), à Genève; Louis Jayet, de Hermenches et Moudon (Vaud), à Plainpalais, et René Chappuis, de Genève, y domicilié, tous ouvriers poseurs de parquets. Les anciens membres du comité: Arthur Broquet, président; Max Eicher, secrétaire; Julien Baudat, trésorier; Constant Baudat; Ernest Durussel et Julien Uldry sont radiés. Siège social: 8, Place Longemalle (Café Reich).

25 février. Aux termes d'acte reçu par Me Pierro Carteret, notaire, à Genève, le 16 février 1921, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière Avenue Luserna 22,** une société anonyme, ayant pour objet: l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de 14,000 francs d'un immeuble sis Avenue Luserna, n° 22, propriété de Emile Röthlisberger. Son siège est au Petit-Saconnex. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en cinq actions de mille francs (fr. 1000) chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Otto Röthlisberger, négociant, de Langnau (Berne), au Petit-Saconnex. Siège social: Avenue Luserna, 20.

Transports et voyages. — 26 février. La maison **J. Véron, Grauer et Cie.,** agence de voyages et transports, à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1920, page 1599), a conféré procuration collective à Jean Steffnauer, de Stein s. Rhin (Schaffhouse), domicilié aux Eaux-Vives, et à Octave Adam, de nationalité française, domicilié à Genève.

Gravières. — 26 février. Jean-Marie Puthon, décédé, a cessé de faire partie de la société en nom collectif **Puthon et Cuénod,** exploitation de gravières, à Grange Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 18 novembre 1903, page 1718). Par contre Louis-François Puthon, de Chêne-Bougeries, y domicilié, est entré en son lieu et place comme associé en nom collectif. Locaux: 75, Grange-Canal (Chêne-Bougeries).

Erlöschen der Auswanderungsagentur Im Obersteg & Cie. in Basel

Am **1. Januar 1921** ist das Patent der Herren **Johann Im Obersteg** und **Charles Im Obersteg,** Geschäftsführer der Auswanderungsagentur **Im Obersteg & Cie.,** in Basel, erloschen.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die für die Agentur Im Obersteg & Cie. in Basel deponierte Kaution geltend gemacht werden wollen, sind dem unterzeichneten Amte vor dem 31. Dezember 1921 zur Kenntnis zu bringen. (V 24²)

Bern, den 10. Februar 1921.

Eidgenössisches Auswanderungsamt.

Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration Im Obersteg & Cie. à Bâle

La patente, délivrée à MM. **Jean Im Obersteg** et **Charles Im Obersteg,** représentants de l'agence d'émigration **Im Obersteg & Cie,** à Bâle, a été annulée le **1er janvier 1921.**

Les demandes d'indemnité que les autorités ou les émigrants et passagers, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir, sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration, contre l'agence Im Obersteg & Cie à Bâle, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 31 décembre 1921. (V 25²)

Berne, le 10 février 1921.

Office fédéral de l'émigration.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non officiale

Deutsches Reich

Ausfuhr von Pflanzen. Laut einer Bekanntmachung vom 23. Februar 1921, die im Deutschen Reichsanzeiger vom 25. gl. Mts. erschienen ist, wird die Ausfuhr von Forstpflanzen (Ausfuhrnummer 38 c des Statistischen Warenverzeichnisses) und von Allee-, Park- und andern Zierbäumen, sowie Ziersträuchern (Ausfuhrnummer 38 f des Statistischen Warenverzeichnisses) ohne besondere Bewilligung gestattet.

Waren für Messen. Nach einer im Deutschen Reichsanzeiger vom 26. Februar veröffentlichten Bekanntmachung vom 25. gl. Mts. werden die Zollstellen ermächtigt, die Einfuhr von Waren, welche zur Ausstellung auf der diesjährigen Leipziger Frühjahrsmustermesse und der getrennt von dieser stattfindenden Technischen Messe einschliesslich Baumesse bestimmt und als solche in den Begleitpapieren bezeichnet sind, ohne Einfuhrbewilligung zuzulassen. Voraussetzung dafür ist, dass die Waren unter Zollkontrolle auf das Hauptzollamt I in Leipzig abgefertigt werden, während ihres Verbleibs in Deutschland im Vormerkverfahren unter Zollkontrolle bleiben und die Verpflichtung, sie binnen drei Monaten wieder auszuführen, dem Hauptzollamt Leipzig gegenüber sichergestellt wird. Zugleich werden die Zollstellen ermächtigt, die Wiederausfuhr der so behandelten Waren ohne Ausfuhrbewilligung zuzulassen.

Ebenso werden gemäss einer ebenfalls im Reichsanzeiger vom 26. Februar publizierten zweiten Bekanntmachung vom 25. gl. Mts. die Zollstellen ermächtigt, die Ein- und Wiederausfuhr von Waren, die zur Ausstellung auf der vom 10. bis 16. April 1921 stattfindenden Frankfurter Frühjahrsmesse bestimmt und als solche in den Begleitpapieren bezeichnet sind, unter der Voraussetzung ohne Ein- und Ausfuhrbewilligung zuzulassen, dass sie unter Zollkontrolle auf ein Frankfurter Zollamt abgefertigt werden und während ihres Verbleibs in Deutschland im Vormerkverfahren unter Zollkontrolle bleiben. Die Verpflichtung zur Wiedrausfuhr binnen vier Wochen nach Schluss der Messe muss der betreffenden Zollstelle gegenüber sichergestellt werden.

Einfuhr in Postpaketen[1]**).** Laut einer Mitteilung der eidg. Oberpostdirektion sind die deutschen Zollämter ermächtigt worden, bei der Einfuhr auch solche Lebensmittelpakete bis zu 5 kg brutto zuzulassen, die Fleisch, Wurstwaren, Speck, Fett und Teigwaren enthalten.

Deutschland

(Jahresbericht des schweizerischen Konsulats in Frankfurt a. M.)

Den heftigen Zuckungen des Wirtschaftslebens unter dem Einfluss chaotischer Zustände möchte ich eine kurze Betrachtung widmen.

Dringender Bedarf von Waren jeglicher Art infolge des völligen Verbrauchs aller Vorräte im Hause und im Handel während des Krieges, die fast ununterbrochene katastrophale Hausse der ausländischen Valuten und das damit verbundene Emporschnellen der Preise sämtlicher Rohstoffe, sowie endlich die Steigerung der Löhne bei gleichzeitigem Schwinden der Arbeitsleistungen, bewirkten unter dem Drucke der Nachfrage eine immer stärkere Teuerung. Die seit Jahren bemerkbare Preisbewegung hatte sich um die Jahreswende 1919/1920 in Besorgnis erregendem Tempo beschleunigt und Anfang März ihren Höhepunkt erreicht. Bis dahin war die einzige Sorge des Gross- und Kleinhandels gewesen, Waren zu erraffen. Der Absatz ergab sich von selbst und der Warenhunger war kaum zu sättigen. Der Handel war nur noch Spekulation, und die wildesten Draufgänger konnten aus ihren Beständen fortwährend grösste Gewinne erzielen. Zu dieser Tendenz stand der allgemeine Rückgang der Qualität der Waren im Gegensatz.

Der Kapp-Putsch hatte im März eine grosse Verkehrsstockung im ganzen Lande herbeigeführt. Während der langen Unterbrechung zeigte es sich nun, dass doch die Warenvorräte wieder grössern Umfang erreicht hatten, als bisher angenommen worden war. Die Masse hatte sich mit grössern Vorräten an Bedarfsartikeln und Lebensmitteln versehen, um dem vielfach prophezeiten kommenden Mangel zu begegnen und konnte deshalb ganz gut einmal wochenlang die Einkäufe aussetzen. Nun begann das Warenangebot, die Preise senkten sich, und diese Wahrnehmung veranlasste eine weitere Zurückhaltung. Die politische Unsicherheit und die neue Preistendenz brachten auch die Einfuhr aller Auslandswaren zum Stocken. Die Nachfrage nach fremden Valuten, die wenige Wochen vorher kaum in den begehrten Beträgen erhältlich waren, versiegte. Es kamen Devisen in grossen Summen auf den Markt, gehamsterte Valuten sowohl wie Erlöse von Exportwaren, die von Handel und Industrie im Hinblick auf die bisherige Kursbewegung zurückgehalten waren. Absatzlosigkeit, Sturz der Warenpreise und Valutenkurse beherrschten die Lage.

Als der Wettbewerb der Käufer der Industrie so viele Bestellungen brachte, dass eine volle Beschäftigung auf Monate hinaus gesichert war, wurde die Steigerung der Löhne und Unkosten nicht nur zum Anlass von angemessenen Preiserhöhungen, sondern auch zum Vorwand von Bedingungen und Gewohnheiten, die unreell waren und als gewissenloser wirtschaftlicher Raubbau zu bezeichnen sind. Feste Abmachungen wurden unter dem Hinweis auf die veränderte Lage nicht gehalten und neue Orders nur angenommen zu Minimalpreisen, mit der Bedingung von Erhöhungen entsprechend der Marktlage zur Zeit der Ablieferung. Da seit langer Zeit die Preiskurve nur in aufsteigender Linie sich bewegte, wurden die fertigen Waren künstlich zurückgehalten, um umso grössere Gewinne daraus zu erzielen. Erst als dann die Stockung des Absatzes sich bemerkbar machte, gelangten die zurückgehaltenen Waren zur schnellen Lieferung und brachten die Besteller in grosse Verlegenheit. Schwere Verluste folgten den schnellen Gewinnen, und das Bestreben, sich von der Abnahmeverpflichtung zu befreien, verallgemeinerte sich.

Nach monatelangem Stilliegen des Geschäftes belebte sich der Umsatz erst gegen Ende des Sommers wieder in grösserem Umfange. Inzwischen hatte sich der Handel auf eine andere Grundlage gestellt und die Konkurrenz war und ist noch am Werke, Uebertreibungen zurückzudämmen und einer ehrlicheren Preispolitik Bahn zu schaffen. Reelle Firmen, die das Kriegs- und Nachkriegsgeschäft nicht mitmachen wollten, haben ihre Geschäfte wieder in Fluss gebracht und tragen dazu bei, den guten Ruf des deutschen Handels wieder herzustellen.

Die grossen Schwierigkeiten, die der Industrie aus der Arbeiterbewegung und dem Betriebsrätesystem erwachsen sind, sind nicht zu verkennen. Die ungewöhnlichen Unternehmergewinne blieben der Arbeiterschaft nicht verborgen und reizten diese zu fortwährenden Mehrforderungen. Die Fabrikinhaber und Direktoren in leitender Stellung sind, wie auch die Chefs grosser Handelshäuser, mit Beratungen, Tariffragen etc. vielfach so in Anspruch genommen, dass ihre Kraft der produktiven Arbeit stark entzogen wird; die Beratungen wiederum zwischen Arbeitern und Betriebsräten und Kommissionen bedeuten eine Verschwendung von Zeit und einen quantitativen und qualitativen Rückgang der Leistungen. Es mag festgestellt werden, dass eine ernstere Auffassung der Lebensnotwendigkeiten wieder im Wachsen ist, aber wir sind noch so weit von den Leistungen in der Vergangenheit entfernt, dass kaum erhofft werden kann, die Produktionsfähigkeit der Betriebe sohald wieder in der frühern Höhe zu sehen, wo nicht durch technische Vervollkommnung und Organisation der Ausfall der menschlichen Arbeit wettgemacht werden kann.

Eine nicht zu unterschätzende Ersparnis an Zeit und Kosten haben wir dem allmählichen Verdrängen des Schiebertums und dem Ueberflüssigwerden des Hamsterns zu verdanken. Es war zu Beginn des Jahres noch eine allgemeine Erscheinung, dass Waren, anstatt vom Einfuhrhafen oder von der Produktionsstelle auf direktem Wege zum Verbrauchsort gebracht zu werden, von Ort zu Ort rollten und fortwährend die Hände wechselten, bis sie endlich ihrer Bestimmung zugeführt wurden. Es mochte ganz leicht vorkommen, dass z. B. eine Wagenladung heiebiger Waren aus Mainz zuerst nach Mannheim gelangte, von da nach Hannover, Hamburg, Breslau und zuletzt wieder zurück, um in Frankfurt a. M. endlich ausgeladen zu werden. Man denke sich, was für eine unnütze Belastung der Eisenbahn, Mangel an Wagenstellung und Verteuerung durch Transportkosten und Kettenhandel das bedeutete. Der Abbau der Zwangswirtschaft hat zu der Beseitigung dieser Uebelstände erheblich beigetragen. Der Eisenbahnbetrieb ist stark erleichtert und zuverlässiger geworden. Die Bekämpfung der stark in Schwung geratenen Güterberaubung hat die schlimmsten Erscheinungen beseitigt. Der Eisenbahnverwaltung ist es gelungen, eine Vermehrung der Zugverbindungen, ein pünktlicheres Einhalten der Fahrzeiten und die Verbesserung des Wagenmaterials durchzusetzen. Man hat darum die Erhöhung der Fahrkartenpreise und Gütertarife leichter hingenommen.

Von der Sozialisierung, die als Schlagwort lange die grossen Massen begeistert hatte, ist es stiller geworden. Da und dort wurden Versuche gemacht, die sämtlich mit einem unlengbaren Misserfolg endeten; aber noch immer gefährden kommunistische Agitationen die Betriebe und man denkt mit Besorgnis an die Zeit, die einen Abbau der Löhne zur Notwendigkeit machen könnte. Die Rücksicht auf die Unzufriedenheit des Proletariats hat die Regierungen von Staaten und Gemeinden davon abgehalten, in ihren Ausgaben die Umsicht und Sparsamkeit walten zu lassen, die durch die Not der Zeit geboten war. Die Schulden haben deshalb in erschreckendem Umfange zugenommen, und man steht vor dem Rätsel, wie das Gleichgewicht der Finanzen wieder hergestellt werden könne, zumal die Verpflichtungen aus dem Friedensvertrag wie ein Alpdruck auf dem Volke lasten. Die Inflation hat weiter zugenommen und wirkt den Verhältnissen entgegen, die einen allgemeinen Preisabbau begünstigen könnten.

Es ist noch der radikalen Veränderung zu gedenken, die täglich bei Allen und in Allem in die Augen fällt. Auf der einen Seite zahlreiche neue Vermögen der Vielgewandten, die sich die Verhältnisse zunutze machen konnten und die anscheinend auch den einschneidenden Steuern zu entrinnen wissen, auf der andern Seite die Not der grossen Mehrheit, die unter der Geldentwertung und dem Steuerdruck zu leiden hat. Man sieht häufig Leute, die früher in Wohlstand, ja Reichtum gelebt haben und die jetzt nur unter grossen Entbehrungen sich durchbringen. Nehmen wir das Beispiel einer alleinstehenden Dame mit Familie an, die vor Kriegsausbruch sich im Besitze eines mündelsicher angelegten Vermögens von 2 Millionen befand, das durch Kursverlust und Abgaben auf 1 Million zurückgegangen ist und nach Abzug der Steuern heute 35,000 Papiermark bringt, die nur noch zu einem spärlichen Auskommen reichen. Der Mittelstand, die Beamten und Akademiker sind zum Teil in grosser Bedrängnis. Man hört sehr oft von Gelehrten, die ihre Bibliotheken verkaufen, um das Nötigste für ihren Unterhalt zu beschaffen. Verhältnismässig besser ist es den Arbeitern gegangen, die erhebliche Lohnsteigerungen durchzudrücken und die Steuern auf die Unternehmer abzuwälzen vermochten.

Die Lebensmittelversorgung hat sich im laufenden Jahre bedeutend gebessert, aber die Preise sind hoch und für Personen mit kleinem Einkommen fast unerschwinglich. Wie die völlig zerrütteten Verhältnisse befriedigend geordnet werden können, bleibt einstweilen noch ein Rätsel.

Das Geschäft steht nicht mehr im Zeichen der Hochkonjunktur, doch liegen im grossen und ganzen für eine normale Beschäftigung genügend Aufträge vor. In der Automobilbranche sollen die Aussichten wesentlich schlechter geworden sein. In der Möbelbranche fehlt die Nachfrage, die sich in den vergangenen zwei Jahren durch Gründung zahlreicher neuer Haushaltungen ungewöhnlich gesteigert hatte. Das Geschäft stockt, die Preise sind stark rückgängig. Auch im Metallmarkt und in der Lederbranche werden Klagen laut. Der stillere Geschäftsgang bewirkt, dass die Verkäufer sich durch Reklame und pünktliche und bessere Belieferung wieder ernstlich um Kundschaft bemühen.

[1]) Siehe auch Nr. 68 vom 16. März 1920.

Vereinigte Staaten

(Mitteilungen der Handelsabteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Washington vom 11. Februar 1921.)

Finanzielles. Aus den Berichten der zwölf Federal Reserve Banken ist zu entnehmen, dass das Verhältnis der Noten und Depositen zu den Reserven am 4. Februar auf 49,3 %, gegenüber 49 % in der vorhergehenden Woche, stand.

In einer kürzlichen Konferenz des «House Banking and Currency Committee» kam ein Vorschlag zur Sprache, dass von der «U. S. Treasury» den europäischen Nationen ein Darlehen von 800 Millionen Dollar angeboten werden sollte, um diesen Staaten die Möglichkeit zu verschaffen, amerikanische Baumwolle, Getreide, Wolle, verarbeitete Produkte, sowie andere Waren anzukaufen. Der Vorschlag wurde vom «National Farmers Council» gemacht, was jedenfalls darauf schliessen lässt, dass die amerikanischen Farmer Schwierigkeiten haben, ihre Ernteprodukte abzusetzen. Von amerikanischen Exporteuren wurden verschiedentlich Anstrengungen gemacht, durch die «War Finance Corporation» Kredite zu erhalten, die ihnen gestatten würden, amerikanische Produkte für diejenigen Länder zur Verschiffung zu bringen, mit denen die Vereinigten Staaten immer noch in Kriegszustand stehen. Sekretär Houston, vom Schatzdepartement, erklärt, dass es unmöglich sei, solchen Anliegen irgend welche Folge geben zu können.

Die Zinszahlungen der öffentlichen Schuld durch die Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika erreichten für das Jahr 1920 die Summe von $ 1,031,718,915, gegenüber $ 878,951,236 im vorhergehenden Jahre.

Die Besserung der Kreditsituation wird unter anderm durch den Umstand bewiesen, dass das Total der in Zirkulation stehenden Federal Reserve Noten von $ 3,344,686,000 am 1. Januar auf $ 3,075,750,000 am 4. Februar gesunken ist. Es ist dies eine Reduktion von nahezu $ 270,000,000.

Weitere aufmunternde Anzeichen werden in den Agrargebieten des Landes vermerkt, deren Verhältnisse sich ebenfalls besser stellen. Der Weizenhandel im Südwesten des Landes hat einen für diese Jahreszeit ungewöhnlichen Umfang angenommen. Er soll sogar besser sein, wie letzten Juli und August. Es wird von verschiedenen Abschlüssen mit Europa berichtet. Die übrigen Getreidearten zeigen ebenfalls eine bessere Marktlage.

Eisenbahnen. Die Situation der amerikanischen Eisenbahnen geht einer Krisis entgegen, als Resultat der starken Herabsetzung der Lohnansätze, welches Mittel angewandt werden musste, um ungefähr 400 Millionen Dollars pro Jahr an Betriebskosten zu ersparen. Autoritäten erklärten, dieser Schritt habe infolge des ungenügenden Frachten- und Passagierverkehrs, welcher die finanzielle Lage hätte bessern sollen, unternommen werden müssen. Unter den heutigen noch unstabilen Verhältnissen scheint es kaum möglich, für die Eisenbahnen eine Besserung der Lage vorauszusehen.

Aussenhandel. Der Aussenhandel der Vereinigten Staaten belief sich im Kalenderjahr 1920 auf 13.508 Millionen Dollars (1919: 11.825 Millionen), wovon 5279 Millionen (3904) auf die Einfuhr und 8229 Millionen (7920) auf die Ausfuhr entfallen. Der Ausfuhrüberschuss betrug somit 2949 Millionen Dollars (4016).

Handel mit Russland. Kommissär Rykoff, Präsident des Obersten Rats für nationale Produktion in Soviet-Russland, erklärt in einem Bericht, der an die russischen Kommissäre übermittelt wurde, dass die Soviet-Regierung den amerikanischen Handel aufmuntern sollte, ansonst Amerika dem Handel mit Europa den Vorzug geben werde.

Aus den übrigen Berichten der «Foreign Affairs Monthly Review» kann des weitern ersehen werden, dass sich auch die amerikanischen Geschäftsleute für eine günstige Entwicklung Russlands interessieren. Es wird unter anderm geschrieben, das fundamentale Interesse Amerikas sei, dass dieses Land wieder aufgebaut werde, und zwar so rasch als möglich, da es ein bedeutender Produzent sei. Amerika erhoffe eine baldige Ordnung der wirtschaftlichen Lage, damit auch der Import in dieses Land wieder in Aufschwung kommen könne. Es wird angeführt, Russland benötige dringend alle möglichen Arten von Rollmaterial, Maschinen, landwirtschaftlichen Geräten usw. Um dieses Ziel zu erreichen, d. h. möglichst bald mit dem Export dieser Artikel beginnen zu können, sei es nicht nur nötig, Russland beim wirtschaftlichen Wiederaufbau behilflich zu sein, sondern es müsse in der heutigen trostlosen Zeit alles getan werden, um den guten Willen für die Beziehungen zwischen dem russischen und dem amerikanischen Volke anzuspornen.

Die amerikanischen Geschäftsleute sollen kein russisches Gold annehmen, da damit dem Lande nicht geholfen werde. Es müsse vielmehr gerade jetzt zwei Punkten spezielles Interesse zugewiesen werden:

1. Dem gründlichen Studium der gegenwärtigen russischen Wirtschaftsbedingungen, so dass es der amerikanischen Geschäftswelt klar sei, was der russische Markt im Momente, da ein Handel mit diesem Laude wieder möglich sei, benötige.

2. Wie schon erwähnt, der ernstlichen Schaffung des guten Willens («Goodwill»), der nicht nur in politischer sondern auch in geschäftlicher Hinsicht ein schwer wiegendes Aktivum bedeutet.

Zentral-Amerika. Laut Berichten wurde ein drahtloser Telegraphendienst zwischen Salvador und Guatemala eingerichtet. Die Transportverhältnisse in Salvador haben Verbesserungen erfahren. Verschiedene Eisenbahnen wurden konstruiert und andere stehen noch im Vorschlag. In Guatemala werden Anstrengungen gemacht, die Strassen für die Automobile fahrbar zu machen. In der Hauptstadt werden heute ungefähr 4—500 Automobile verkehren, die jedoch durch den schlechten Unterhalt der Strassen stark leiden.

Oesterreich — Erhöhung des Zollaufschlages

Eine Verordnung des Bundesministeriums der Finanzen vom 25. Februar setzt den im Falle der Zahlung der Zölle in Banknoten zu entrichtenden Gesamtbetrag bis auf weiteres auf das Siebzigfache des sich nach den geltenden Tarifansätzen ergebenden Betreffnisses fest[1]). Diese Verordnung ist am 1. März in Kraft getreten.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1921 23. II.		1921 15. II.		1921 7. II.		1921 31. I.		1921 28. II.		1920 29. II.		1919 28. II.	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
Schweiz	5	4½	5	4¼	5	4¼	5	4¼	5	4 15/16	5	4⅝	5½	4¾
Paris	6	5½	6	5½	6	5½	6	5½	6	5½	5	4⅝	5	5
London	7	6¾	7	6 15/16	7	6⅝	7	6⅝	7	6⅝	6	5 15/16	5	8 17/32
Berlin	5	3½	5	3¾	5	3¾	5	3¾	5	3 11/16	5	4¼	5	3¾
Milano	6	6	6	6¼	6	6¼	6	6¼	6	6¼	5	5¼	5	5
Bruxelles	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	5½	8½	8½	5	4
Wien	5	3½	5	3¼	5	3¼	5	3¼	5	3½	5	1¾	5	1¾
Amsterdam	4½	3½	4½	3½	4½	3½	4½	3½	4½	4	4½	4	4½	3¾
New-York[1])	6	7	6	7	6	8	6	7	6	7	5	6	4½	5
Spanien	6	—	6	—	6	—	6	—	6	—	5	—	4½	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). [1]) Gold money.

[1]) Im Januar und Februar war der Gesamtbetrag auf das Fünfzigfache festgesetzt, siehe Nr. 22 des Handelsamtsblattes vom 21. Januar 1921.

Kurs für Sichtdevisen auf:[1]) — Cours du change à vue sur:[1])

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3198; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1921	28. II.	43.—	23 35	9.50	21.85	45.—	1 20	206 25	6.03¾	83 25
	23. II.	43.55	23 42½	9.77	21 92	45.42	1.26	206 71	6.01⅞	84 —
	15. II.	44 05	23 64⅝	10.54	22.10	45 97	1 45	208.67	6 06	85 32
	7. II.	43 60	23 85	9 80	22 50	45.75	1 50	211.25	6.32½	86.50
	31. I.	45 40	24.20	10 90	23 25	47.60	1.70	211.70	6 21	87.—
1920	29. II.	43 82	20 96⅛	6 09	33 29	44 87	2.22	227.58	6 16⅝	106.75
1919	28. II.	88 12	22 98	48 70	74.56	84.56	23 80	198 35	4.82 11/16	100.85
1918	28. II.	77 88	21.17	87.03	50 90	—	57 98	200.60	4.34⅞	107.57
1917	28. II.	85.58	23.86	81.85	66.60	—	50.86	202.34	5.00⅜	105.65

[1]) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — [1]) Les cours signifient cours de la *demande*.

Postscheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 8. Neue Beitritte. — 26. II. 1921. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 1659 Bürgerturnverein. — VI. 1657 Hüssy, Paul, Dr. med., Oberarzt Kantonsspital.
Aarburg: Vb. 524 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Aarburg.
Acacias: I. 2454 Bertrand, A., et Tabarin, combustibles.
Altikon: VIIb. 817 Gemeindesteueramt.
Arbon: VIIIc. 570 Giessserei A.-G. Arbon, vormals Konrad Schaer.
Arth: VII. 2023 Märchy, Albert, Gerberei und Lederhandlung.
Balgach: IX. 2860 Metzler, Gebhard.
Basel: V. 3726 Bielmann, Joh., Coiffeur. — V. 2423 Brenner, L. A., Schützenmattstrasse 49. — V. 4621 Calier, Ernest, acier. — V. 4919 Faber, Julius, Optische Waren. — V. 4503 Forster, Carl. — V. 2588 Gabler, Josef, Leinwand-Zentrale. — V. 1392 Giger-Denzler, Emil, Friseur. — V. 5594 Goetz-Straub, Georg, Spenglerei und Installations-Geschäft. — V. 3091 Israelitische Gemeinde. — V. 4187 Katholischer Frauenbund. — V. 3951 Kirchenbau-Verein St. Antonius. — V. 3391 Kull, Rud., Marktplatz 4. — V. 2749 Lauby & Cie., Pharmazeutische Produkte. — V. 5060 Lentschizki, Israel, Papierhandlung. — V. 511 Loeb, Rudolf, Warenhaus. — V. 1066 Raymond, O., Frau, Prof. de danse. — V. 5049 Wiedmer & Co., Tapetengrosshandlung. — V. 5026 Zubler, J. J., Dir.
Beckenried: VII. 2016 Nidw. Kantonalschützenfest.
Bern: III. 3894 Gerster, C., Consul de Belgique. — III. 3892 Ornithologische Ausstellung. — III. 1694 Ornstein, A., Kommission und Agentur. — III. 1334 Ruegg, René. — III. 3901 Schweiz. Arbeiter-Turn-Verband, Verbandsgeschäft. — III. 3895 Schweiz. Arbeiter-Turn-Verband, Zentralkasse. — III. 2858 Senné, Camille, Kaufmann. — III. 1658 Zweiter schweiz. Kongress für Fraueninteressen.
Birrwil: VI. 1658 Aarg. Fürsorgeverein für Taubstumme.
Brig: IIc. 487 Eidg. Zeughaus. — IIc. 503 C. F. F. Entrepôts — Lagerhaus S. B. B. — IIc. 504 S. B. B. Güterexpedition.
Buchs (St. G.): IX. 2550 Lagerhaus-Verwaltung.
Cassarate: XIa. 472 Trezzini & Gianinazzi.
Le Châble: IIc. 107 Société des producteurs de lait de Bagnes.
La Chaux-de-Fonds: IV. 837 «Loyal» Agence, Henri Gygy.
Chur: X. 605 Moser, Aug., Elektr. Installationen, Walhalla. — X. 590 La casa paterna, organ della Renania e della uniun rumantscha da Schons.
Coglio: XIa. 473 Lafranchi, Louis, fonctionnaire postal.
Colombier (Neuchâtel): IV. 634 Sous-officiers du district de Boudry.
Delémont: V. 2013 Chavanne & Fleury. — IVa. 1198 Meyer, Isaac, à la confiance.
Emmishofen: VIIIc. 513 Osterwalder & Co.
Fleurier: IV. 882 Garage du Casino, Bolens, Moch et Gammeter.
Fribourg: IIa. 430 Pernet, Georges, rue Grimoux 14.
Genève: I. 2451 Beltrami, Faustin Charles. — I. 2450 Brasier, J., Vve. et fils, primeurs en gros. — I. 2442 Cartel genevois de la fédération des sociétés suisses d'employés. — I. 2452 Coopérative des ouvriers du bâtiment. — I. 2216 Société des établissements Cotelle et Foucher rep. A. Hartmann & Cie. — I. 1600 Société suisse des fonctionnaires postaux, commission d'organisation de la 28e assemblée de délégués.
Gstaad: III. 3903 Reinhardt-Weber, W., Feldschlösschen-Bierdepot.
Hinteregg: VIII. 8399 Anstalt Jucker.
Horw: VII. 2024 Schürch, Joh., Dachdeckermeister.
Huttwil: IIIa. 223 Arnet, Th., Apotheker, Wagner'sche Apotheke. — IIIa. 355 Schär, R., Lehrer. — IIIa. 233 Wagner'sche Apotheke, Th. Arnet, Apotheker.
Kreuzlingen: VIIIc. 595 Rutishauser, E., Sattler und Tapezierer.
Küssnacht a. R.: VII. 2027 Sparkasse.
Luchen (Schwyz): VIII. 8424 Kessler-Looser, A., Buchdruckerei.
Lausanne: II. 2103 Faisceau lausannois des unions chrétiennes de jeunes gens. — II. 142 Hennard, Frédéric, fonctionnaire postal. — II. 2106 Kroepfli, Jean, laiterie de l'ours.
Le Locle: IVb. 836 Société suisse des commerçants.
Lömmenschwil: IX. 1428 Korrodi, K., & Cie.
Lugano: XIa. 487 de Antognini, Filippo. — XIa. 470 Assoc. funzionari telegrafo e telefono, sezione Ticino. — XIa. 461 Biancardi, Marcello, salsamentario. — XIa. 468 Calignano & Co. — XIa. 485 Cattaneo, fratelli, macelleria. — XIa. 482 Daminelli, Costanzo, pasticceria. — XIa. 481 Demarchi, Dante. — XIa. 464 La Fiducia, società immobiliare. — XIa. 483 Ghioldi, Jone, formaggi. — XIa. 476 Import & Export. — XIa. 477 Istituto St. Anna. — XIa. 478 Pasquini, Egidio, rapp. Albert Curtet fils. — XIa. 475 Schumann, Filippo. — XIa. 493 Società generale d'affissioni. — XIa. 489 Uboldi, Eliseo, fabbrica cartonaggi. — XIa. 500 Wyss-Pozzi, F.
Luzern: VII. 2021 Aktiengesellschaft für Sicherheitsplomben, S. A. de plombs de sûreté. — VII. 2025 Egli, G., Dr., Advokat. — VII. 2022 Fussball-Club «Kickers». — VII. 2020 Hodel-Jung, Handelszentrale.
Magliaso: XIa. 471 Selva, Paolo, e figlio.
Martigny-Ville: IIc. 498 Gerster, René.
Monthey: IIc. 519 Bureau du registre foncier de Monthey. — IIc. 506 Imprimerie Montheysanne, Montfort frères. — IIc. 505 Martin, Paul, médecin-vétérinaire. — IIc. 489 Sauberli, S., médecin-dentiste. — IIc. 502 Tennis-Club.
Mühlehorn: IXa. 493 Lenz & Cie., Brauerei.
Netstal: IXa. 498 Klotz-Leuzinger, H., Coiffeur, Drogerie und Zigarrengeschäft.
Neuchâtel: IV. 936 Helico S. A. — IV. 937 Lavanchy, Gustave, meubles.
Neukirch i. E.: VIIIc 658 Neef, J. C., Nachf.: Paula Neef.
Oerlikon: VIII. 8423 [illegible]verein.
Olten: Vb. 526 Meier, Walter, Papeterie, Buchbinderei.
Othmarsingen: VI. 1652 Bossert, Helene, Frl., Robes et Manteaux.
Payerne: II. 2099 Association du personnel des gares, 5e arrondissement. — II. 2102 Société cantonale vaudoise d'aviculture.
Pfeffingen: V. 4567 Bürgergemeindekasse. — V. 5583 Einwohnergemeindekasse.
Pfyn: VIIIc. 564 Meili, J., Bauernsekretär.
Reiden: VII. 2004 Imkerverein Zentralwiggertal.
Riekenbach (Sol.): Vb. 523 Bohrer, M., Lehrer.
Romanshorn: VIIIc. 591 S. B. B., Güterexpedition. — VIIIc. 609 S. B. B., Lagerhausverwaltung.
St. Gallen: IX. 2853 Egle's, H., Vertrieb. — IX. 2858 Vonbank, J., Holz und Kohlen.
St-Gingolph: IIc. 507 Duchoud, Maurice, boucher.
St-Maurice: IIc. 508 Sassi, Bernaseoni, & Co., entreprise générale de travaux publics.
Schöftland: VI. 1653 Amsler-Pfister, R., Wirt und Bierdepot.
Schönenwerd: VI. 1647 Kaufmännischer Verein.
Schwanden (Gl.): IXa. 496 Blesi-Tschudi, P., Dreschsierei.
Sempach: VII. 2026 Feldschützengesellschaft.
Silvaplana: X. 996 Gemeinde Silvaplana.
Solothurn: Va. 755 Bloch, Jak., Maschinenhandlung. — Va. 767 Brandt, Rob., Optiker.
Tavannes: IVa. 1207 Arsenal fédéral.
Tegerfelden: VI. 1655 Mühlebach, G., Geschäftsagent.
Tesserete: XIa. 486 Istituto G. Meneghelli.
Trolnex: I. 2453 Blandin, L. & A., frères, huilerie.
Unterkulm: VI. 1648 Wyna-Werke, A.-G.
Vésenaz: I. 2455 Laiterie des carres.
Vevey: IIh. 409 Coulin, Paul.
Vouvry: IIe. 520 Banque Cornut, notaire, et Carraux. — IIc. 510 Schelling, Ulr., & Co., fabrique de cartons divers.

Wädenswil: VIII. 8321 Müller's, Gottl., Erben, Graphische Anstalt.
Wald (Zch.): VIII. 8202 Turnverein.
Wattwil: IX. 2855 Wieser, G., Pfarrer.
Weinfelden: VIIIc. 518 Reitverein Weinfelden & Umgebung.
Windisch: VI. 1637 Holliger, O., Bierdepot z. Cardinal.
Winterthur: VIIIb. 794 Allgemeine Plakatgesellschaft Winterthur, G. Bretscher, Malermeister. — VIIIb. 810 Eisenbahnarbeiter-Verein. — VIIIb. 806 Erh, Hugo, Auto-Reparaturwerkstätte. — VIIIb. 818 Ragazzini, Angelo, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. — VIIIb. 697 Vereinigter Fussballklub Winterthur-Veltheim.
Zürich: VIII. 8440 Bank für elektrische Unternehmungen. — VIII. 8435 Brand, Jakob, Vertretungen. — VIII. 8426 Eggnauer, Hans, Metzgerei. — VIII. 8211 Geering, Theophil, Lebensmittel. — VIII. 8413 Gyr, M. M., Agentur. — VIII. 8379 Kaiser, John, Globe-Film. — VIII. 8416 Keller, Wilhelm, Küferei und Weinhandlung. — VIII. 8419 Kiefer, Ernst, Schneider. — VIII. 8395 Linka, Elise, Frau, Corsets. — VIII. 8427 Märchy, Walter, Verlag. — VIII. 8402 Rubinfeld, S., Wäsche und Schürzen. — VIII. 8368 Schweiz.-Russische Hilfsgesellschaft. — VIII. 8425 «Union Zürich», Philantropische Gesellschaft. — VIII. 8407 Velohändler-Verband des Kantons Zürich. — VIII. 8372 Verein schweiz. Eisenbahntechniker. — VIII. 8369 Zwimpfer, Fréd., Vertretungen.
Hamburg: V. 3017 Internationaler Sammlerverein (Eingetragener Verein).
Jena: V. 5349 Der Ziel-Verlag & Druckerei, Scholze & Co.
Iserlohn: V. 3502 Krämer, Franz.
Karlsruhe: VIII. 8378 Espe, Hans, Regierungsdiätar.
München: VIII. 8354 Heitner, Max, Verlag.
Okmulgee (Oklahoma): VIII. 8285 Hoch, Arnold.
Rheinfelden (Baden): V. 5586 Vertriebsgesellschaft «Herkules», Weniger & Co.
Stuttgart: VIII. 8360 Schweizerspende für Techn. Hochschule Stuttgart.
Wien: VIII. 8382 Hannich, Rudolf, Kunstmaler.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

J. Veron, Grauer & Cie, Genève

Vastes entrepôts

proximité immédiate gare de Cornavin
Renseignements et forfaits sur demande
575' (20562 X)

Banque Hypothécaire Suisse, à Soleure

L'assemblée générale des actionnaires du 26 février a fixé le dividende pour l'année 1920 à **6 %** soit **fr. 30** par coupon. '563

En conséquence ce dividende sera payé dès ce jour, contre remise du coupon **n° 31**, par: la caisse de la Banque Hypothécaire Suisse, à Soleure; la Banque Commerciale de Bâle, à Bâle; la Société de Banque Suisse à Neuchâtel; MM. La Roche & Cie., banquiers, à Bâle; MM. Eug. v. Buren & Cie., banquiers, à Berne; MM. Weck, Aeby & Cie., banquiers, à Fribourg; MM. Ch. Bugnion & Cie., banquiers, à Lausanne.

Soleure, le 26 février 1921. (O F 725 S)

La direction.

Peter-Cailler-Kohler, Chocolats Suisses S. A.

Tour-de-Peilz

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4 %
Société anonyme des Chocolats au Lait F.-L. Cailler, Broc
du 1er avril 1905, de fr. 3,000,000

12me tirage

Les 60 obligations suivantes:

Nos 47	72	86	169	353	417	426	483	878	1000
1084	1341	1635	1641	1697	1796	1800	1924	1954	2034
2304	2385	2518	2578	2664	2669	2798	2886	2941	2953
3055	3101	3211	3360	3414	3461	3602	3684	3801	3840
3881	3912	4014	4112	4181	4199	4241	4359	4487	4600
4609	4995	5002	5116	5120	5216	5491	5636	5819	5889

sont sorties au tirage du 1er mars 1921 pour être remboursées au pair le **1er mai 1921** aux caisses de:

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, Lausanne
Banque Fédérale S. A., Lausanne
Union de Banques Suisses, Lausanne
Comptoir d'Escompte de Genève, Lausanne
M. Edmond Chavannes, Lausanne
Société de Banque Suisse, Genève
Banque Fédérale S. A., Genève
Union de Banques Suisses, Genève
Union Financière de Genève, Genève
MM. Cuénod, de Gautard & Cie, Vevey
Union de Banques Suisses, Vevey (30601 L) 5761
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg

L'intérêt cesse de courir dès l'échéance.

Société d'Exploitation des Câbles Electriques Système Berthoud, Borel & Cie., Cortaillod

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale

pour le 30 mars 1921, à 11 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice 1920. 2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs. 3. Votations sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. (490 N) '557

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres avant le 25 mars à l'une des caisses ci-après: Société de Banque Suisse, à Neuchâtel et à Bâle, MM. Perrot & Cie., Neuchâtel, Du Pasquier, Montmollin & Cie., Neuchâtel et au siège social à Cortaillod.

Cortaillod, le 25 février 1921.

Le conseil d'administration.

Wer aus schweizerischen Gaswerken

Gaskoks

bezieht, trägt zur Vermeidung der Arbeitslosigkeit bei. Man sehe darauf, dass man Gaskoks bekommt und nicht einen vom Ausland stammenden

Auslesekoks,

der minderwertig ist. 331

Wo am Orte kein Gaswerk besteht, wende man sich an den

Verband Schweizerischer Gaswerke

(Postfach Hauptpost) **ZÜRICH**

wo jede gewünschte Auskunft erhältlich ist.

P. K. B.

Einbolonnen - Buchhaltung

Ueberraschend einfache Buchhaltung-Methode mit grosser Ersparnis an Arbeit, Zeit und Material. Dieselbe bietet gleichzeitig eine vollständige Waren-Einkaufs-Kontrolle und eine jederzeit auf das genaueste orientierende Unkosten-Statistik. '220

Paul Keller, Organisator, **Basel**
Gerbergasse 44 :-: Telephon 76.31

A. Glor & Co., Basel 18

Alleiniger Vertreter in der Schweiz von
Sir W. G. Armstrong, Whitworth & Co. Ltd., England

LAGER IN
KUPPLUNGEN
SCHLÄUCHEN
PRESSLUFTHÄMMERN
ERSTELLUNG kompl. PRESSLUFTANLAGEN
(7046 Q) 4011.

Kapital von Fr. 25-30,000

gegen hohen Zins und Gewinnbeteiligung für **kurzfristige sichere Geschäfte** sucht sehr seriöser Geschäftsmann. '545

Offerten sub **T 1312 Y** an **Publicitas A.-G., Bern.**

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Basel: *Dr. Kern, Dr. Iselin, Dr. Christ,* Advokaten u. Not., Aeschenvorstadt 33
Bern: *G. Bäriswyl,* Ink. Ansk. — *F. R. Moser,* Adv. und Ink. u. *E. Werthmüller,* Ink.
Freiburg: *Bank Udry & Cie.*
Genève: *Herren & Guerchet,* renseignem. et recouvrem. s. tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc. — *J. & W. Herren,* avocats, Repré. dev. tous tribunaux et juridictions.
Horgen: *U. Farner,* Adv.
Kilchberg: *Dr. B. Böhi,* Adv.
Lausanne: *L. Bernarionne,* agent d'aff. patenté (corr. deutsch und italienisch). — *Ed. Dtrieq,* avoc.
Luzern: *Dr. R. Grüter,* Adv. — *Imeichen & Rey,* Rechtsb.
Lugano: *Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi,* Handelss., Ink.
Montreux: *Paul Pochon,* agt. d'aff. patenté.
Olten: *Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nogel.*
Romanshorn: *Rosenberger-Grabher,* Rechtsb.-Ink.
St Gallen: *E. Forster,* Rtsb. — *Otto Haumann,* Inkassob. — *Dr. F. Curti,* Adv. u. Ink.
Wädenswil: *Dr. E. Huber,* Adv.
Winterthur: *Dr. W. Wittig.*
Zug: *Atoys Hotz,* Rechtsb.
Zürich: *L. V. Bühlmann,* Rechtsanw. (Handelsrecht) — *Dr. Herforth,* Adv. — *Dr. Louis Kunz,* Adv. — *Dr. Otto Wyss,* Advokat. — *Dr. Paul C. Jaeggy,* Adv., Ink., Waisenhausstr. 2.

Wellpappe

offerieren
vorteilhaft 233
P. Gimmi & Co., St. Gallen
zum Papyrus

Amerikanische Buchführung

lehrt brieflich mit Garantie
Treuhand - Institut
Fritz Madoery, Basel
Prospekte gratis u. franko

Boîtes pliantes

cartonnages et emballages pour **Cigarettes, tabacs produits alimentaires, chocolats, parfumerie, etc.** 4268

Impression couleurs et luxe et gaufrage sont executés sur commande.

LITHOGRAPHIE
A. Frossard, Porrentruy

Buchführung

Ordne zuverl., rasch, diskret vernachl. Buchführungen Invent. u. Bilanzen. Bücherexpertisen Einführung der amer. Buchführ. nach prakt. System. mit Geheimbuch. Prima Refer. Komme auch nach ausw. H. Frisch, Weinbergstrasse 57, Zürich 6.

TRANSPORT-VERSICHERUNGEN
für Export und Import

ohne oder mit Einschluss der damit verbundenen Spezial-Risiken, wie:
Diebstahl, Plünderung, Streik, Aufruhr, Revolution und Krieg
(O. F. 10171 Z) inklusive **Minengefahr** '412

übernehmen zu günstigen Bedingungen

KREBS & Co., ZÜRICH

Sihlstrasse 3, City House **Telephon Selnau 13.38**

General-Agentur der
„The Marine Insurance Co., Ltd." London
Gegründet 1836 :-: In der Schweiz konzessioniert seit 1883

Akt.-Kapital: 1,000,000 £, Einbezahlt: 600,000 £, Reservefonds: 700,000 £

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Basellandschaftlichen Hypothekenbank werden hiermit eingeladen zur ordentlichen Generalversammlung auf

Freitag, den 11. März 1921, nachmittags 3 Uhr

in unser **Gesellschaftsgebäude in Liestal**, zur Behandlung nachverzeichneter

Gegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. März 1920.
2. Rechnung und Geschäftsbericht über das Jahr 1920; Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Jahresnutzens, Festsetzung der Dividende.
4. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern für das Geschäftsjahr 1921.
5. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
6. Antrag auf Umwandlung des Unterstützungsfonds für die Angestellten in eine Pensionskasse. (935 Q) 570

Die auf 31. Dezember 1920 aufgestellte Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht sind vom 5. März 1921 an auf unserem Bureau in Liestal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der gedruckte Geschäftsbericht wird den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären durch die Post zugestellt. Wer nur Inhaberaktien besitzt, kann ihn vom 5. März 1921 hinweg an einer unserer Kassen in Liestal, Basel oder Gelterkinden beziehen.

Die Stimmkarten können vor Beginn der Versammlung im Bureau der Hauptbank in Liestal bezogen werden.

Für die Besitzer von Namenaktien gilt als Legitimation zum Bezuge der Stimmkarten die Abgabe der ehargiert zugestellten Einladung zur Generalversammlung.

Für die Inhaberaktien kann die Legitimation zum Bezuge der Stimmkarten gemäss Art. 12, lit. b, der Statuten gegen Vorlage der Titel oder eines andern genügenden Ausweises über den Aktienbesitz an einer unserer Kassen in Liestal, Basel oder Gelterkinden bis zum 10. März 1921 bezogen werden.

Liestal, den 22. Februar 1921.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. W. Vischer.**

Akt.-Ges. Arthur Rieter, Kreuzlingen

XV. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 18. März 1921, vormittags 11¼ Uhr
im Hotel Löwen in Kreuzlingen

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1919/20.
2. Bericht der Reehnungsrevisoren und Neuwahl derselben.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Decharge-Erteilung an sämtliehe Verwaltungsorgane.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 10. dies an auf unseren Bureaux in Konstanz und Steckborn zur Einsicht auf. Daselbst können von diesem Tage an auch die Jahresberichte bezogen werden.

Eintritts- und Stimmkarten zu dieser Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis vom 10. bis 17. März bezogen werden.

Kreuzlingen, den 1. März 1921.

Der Verwaltungsrat.

Solothurner Handelsbank

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Jahr 1920 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons **Nr. 14** unserer Aktien à 7 % mit: '565

Fr. 35 pro alte Aktie (Nrn. 1—8000), und (416 Sn)

Fr. 17.50 pro neue Aktie (Nrn. 8001—12,000),

an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen, sowie bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie, Zürich, der Berner Handelsbank in Bern, der Basler Handelsbank und dem Schweizerischen Bankverein in Basel und der Bank in St. Gallen ausbezahlt.

Solothurn, den 1. März 1921.

Die Direktion.

Verkehr nach Rumänien, Yugoslavien, Bulgarien, Polen, Tschechoslovakei, Ungarn

Nächste Abfahrten:

Bukarest:	Zug Nr. 26 am 20./25. März
Agram: / Belgrad: / Sofia:	Zug Nr. 26 am 3./5. März; Zug Nr. 27 am 17./20. März
Warschau: / Lodz:	Zug Nr. 34 am 10./12. März; Zug Nr. 35 am 23./25. März

Regelmässiger täglicher Verlad **Buchs-Wien-Budapest**
Spezialdienst n. d. **Tschechoslovakei** via deutsche Route

Offerten und Auskünfte erteilen:

DANZAS & Co., Aktiengesellschaft
Zürich — Basel — St. Gallen — Genf — Buchs

Bank in Brig, Brig

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am 21. März 1921, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaale des Verwaltungsrates der Bank in Brig

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresreehnung, der Beriehte des Verwaltungsrates und der Revisoren pro 1920.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl von zwei Reehnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1921.

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung sind gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens den 8. März an der Kasse der Bank in Brig zu beziehen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Berieht der Kontrollstelle können von den Aktionären vom 12. März an auf den Bureaux der Bank in Brig eingesehen werden. (21244 L) 573

Brig, den 26. Februar 1921.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **ELIAS PERRIG.**

STEAUA ROMANA

Société anonyme pour l'industrie du Pétrole constituée sous le Régime de la Législation roumaine (au capital de lei 100,000,000 entièrement versés)

Avis aux actionnaires

Il est proeédé aetuellement, en vertu d'une délibération de l'assemblée générale des actionnaires du 16 déeembre 1920 et aux eonditions fixées par une délibération du Conseil d'administration du 28 décembre 1920, à l'augmentation du eapital de la Steaua Romana, qui sera porté à lei 300,000,000 par la création de 400,000 actions nouvelles de lei 500 ehaeune.

La souseription est ouverte de ee jour jusqu'au 15 mars 1921:

à Bucarest, au siège de la Société, Boulevard Carol 1, n° 5.

Les nouvelles aetions sont émises à lei 525 soit avee prime de lei 25 par aetion. La somme de lei 150 doit être versée en souscrivant, le surplus, soit lei 375 est payable ultérieurement, aux époques à déterminer par le Conseil d'administration sauf anticipation au gré du souscripteur.

Les nouvelles actions qui seront entièrement assimilées aux aneiennes, porteront jouissanee de l'exereiee commençant le 1er janvier 1921.

Elles sont réservées par préférence aux anciens actionnaires qui ont droit à deux titres nouveaux pour un titre ancien. Pour exereer leur droit, les aetionnaires doivent faire dans le délai ei-dessus qui est de rigueur, sous peine de forclusion, une déclaration aecompagnée du premier versement de lei 150 par titre et du dépôt de leurs titres. Les titres resteront déposés jusqu'au 31 mars 1921 pour permettre au Conseil d'administration de procéder à leur vérification et de se prononeer sur la validité de la souscription. S'il sagit de titres non estampillés, les nouvelles aetions ne seront délivrées aux souscripteurs qu'autant que l'estampillage aura pu être régulièrement effectué.

Les souseriptions seront reeueillies en Suisse aux guiehets:

de la **Banque de Paris et des Pays-Bas** (Sueeursale de Genève),
et au **Crédit Suisse**, à Zurich, Genève et Bâle.

Le timbre suisse sur ees actions nouvelles restera à la charge des aetionnaires. (20556 X) 574

Société anonyme des Fabriques de Chocolat & Confiserie J. Klaus, au Locle

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le samedi, 19 mars 1921, à 15.30 heures, Hôtel des Trois Rois, au Locle.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Rapport des commissaires-vérificateurs. 4. Approbation des comptes et de la gestion. 5. Fixation du dividende pour l'exercice 1920. 6 Nomination de 3 Membres du conseil d'administration. 7. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs et d'un suppléant. 8. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 12 mars 1921, au siège social au Locle, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel et à sa succursale de La Chaux-de-Fonds. '518

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres d'actions sociales, aux bureaux de la société et à ceux de la Banque Cantonale Neuchâteloise, jusqu'au 17 mars 1921.

Le Locle, le 28 février 1921. **Le conseil d'administration.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne